



**Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testülete
3200 Gyöngyös, Fő tér 13.**

Iktatószám: 18/33-5/2020

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. február 11-én 12:00 órakor megtartott ülésén, a Gyöngyösi Közös Önkormányzati Hivatal Ruszin Képviselői Irodájában.

Jelen vannak: Farkas János elnök
Kosztya István László elnökhelyettes
Farkas Jánosné képviselő

Gyöngyösi Közös Önkormányzati Hivatal részéről:

Dr. Rédei Rita aljegyző
Kiss Mónika pénzügyi és költségvetési igh.
Lukovszki Edina pénzügyi és költségvetési ügyintéző
Snakóczki Andrea nemzetiségi és civil referens, jegyzőkönyvvezető

A Képviselő-testület ülését Farkas János elnök vezeti, aki köszönti a jelenlévőket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes, és az ülést megnyitja.

Az elnök a meghívóban szereplő, alábbi napirendi pontok megtárgyalását javasolja és kéri, hogy aki ezzel egyetért, kézfelemeléssel szavazzon!

Napirendek:

1. Javaslat a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására
2. Javaslat a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadására
3. Egyebek

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal egyhangúlag a napirendi pontok tárgyalását elfogadja.

Az Elnök javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Farkas Jánosné képviselő megválasztását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag Farkas Jánosnét megválasztja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

1. Napirend

Javaslat a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására

Farkas János: A Képviselő-testület az 5/2019. (II.19.) RUNÖK határozatával fogadta el a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetését, mely költségvetés elfogadása óta több

olyan gazdasági esemény történt, mely szükségessé teszi a jóváhagyott előirányzatok módosítását.

Bevételek:

A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit 350.000 Ft-tal növelten 3.101.375 Ft-ban javaslom jóváhagyni.

A bevételek részletezését az előterjesztés tartalmazza.

A Nemzetiségi Önkormányzat fejezeti kezelésű előirányzatból származó egyéb működési célú támogatásait 350.000 Ft-tal növelten 350.000 Ft összegben javaslom elfogadni.

Kiadások:

A Nemzetiségi Önkormányzat kiadási előirányzatát 350.000 Ft-tal növelten 3.101.375 Ft-ban javaslom jóváhagyni a 2019. évi várható teljesítés alapján a következők szerint. A kiadások részletezését az előterjesztés tartalmazza.

A személyi juttatások 350.517 Ft-tal 1.373.735 Ft-ra csökkennek.

A Nemzetiségi Önkormányzat dologi kiadásait 938.640 Ft-tal növelten 1.709.640 Ft összegben javaslom jóváhagyni.

A Nemzetiségi Önkormányzat tartalékai a módosítás következtében 238.123 Ft-tal, 0 Ft-ra csökkennek.

Farkas János: Kéri, hogy aki elfogadja a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítását, az kézfelemeléssel szavazzon!

A Képviselő-testület – 3 igen szavazattal –, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

1/2020. (II. 11.) RUNÖK határozat

A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 5/2019. (II.19.) RUNÖK határozat módosítására az alábbi határozatot hozta.

1. A határozat I. fejezet 1-3. pontjai helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„1. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetését 3.101.375 Ft főösszeggel hagyja jóvá.

1. A Képviselő-testület az 1. pontban jóváhagyott főösszegen belül a 2019. évi bevételeket forrásonként az alábbiak szerint hagyja jóvá:

– Egyéb működési célú támogatás központi költségvetési szervtől	1.579.252 Ft
– Egyéb működési célú támogatás központi kezelésű előirányzattól	0 Ft
– Egyéb működési célú támogatás fejezeti kezelésű előirányzattól	350.000 Ft
– Egyéb működési célú támogatás helyi önkormányzattól	1.030.000 Ft
– Kamatbevételek	2.000 Ft
– Egyéb működési bevétel	2.000 Ft
– Előző évi költségvetési maradvány	138.123 Ft

2. Az 1. pontban jóváhagyott főösszegen belül a 2019. évi kiadásokat kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

– Személyi juttatások	1.373.735 Ft
– Személyi juttatások járuléka	18.000 Ft
– Dologi kiadások	1.709.640 Ft
– Egyéb működési célú kiadások	0 Ft
– Tartalékok	0 Ft

Határidő: értelem szerint
 Felelős: Farkas János elnök

2. Napirend

Javaslat a Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadására

Farkas János: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011 (XII.31.) Kormányrendelet rendelkezései szerint külön-külön kell költségvetést készíteni az önkormányzatnak, a jogi személyiséggel rendelkező társulásnak, és a nemzetiségi önkormányzatoknak, s ennek megfelelően kell a központi költségvetés felé előírt információ szolgáltatási és beszámolási kötelezettségüknek eleget tenni. Arról is rendelkezik az Áht., hogy a nemzetiségi önkormányzatok költségvetéseiket határozat formájában hagyják jóvá.

Bevételek:

A Nemzetiségi Önkormányzat mérlegének bevételi fő összegét 2.689.410 Ft-ban javaslom jóváhagyni. A bevételek részletezését az előterjesztés tartalmazza.

A központi költségvetésből juttatott egyéb működési célú támogatásokat – az előző évi teljesítést alapul véve – 1.579.242 Ft összegben javaslom elfogadni, melyből 1.040.000 Ft általános célú állami támogatás, 539.242 Ft pedig feladatalapú juttatás.

A helyi önkormányzattól kapott egyéb működési célú kiadásokat 1.000.000 Ft összegben javaslom beemelni a költségvetési előirányzatba, melyből Gyöngyös Város Képviselő-testületének 14/2020. (I.30.) önkormányzati határozata VI. pontjában foglaltak alapján 500.000 Ft általános célú, 500.000 Ft pedig célhoz kötött támogatás.

A kamatbevételek között a 2019. évi teljesítés alapján 2.000 Ft előirányzatot javaslom jóváhagyni.

Az egyéb működési bevételek előirányzatát a 2019. évi teljesítés alapján 2.000 Ft összegben javaslom elfogadni.

Az előző évi költségvetési maradványt 106.168 Ft-ban javaslom jóváhagyni, mely teljes egészében a Nemzetiségi Önkormányzat 2019. december 31-i pénzkészlete.

Kiadások:

A Nemzetiségi Önkormányzat mérlegének kiadási fő összegét 2.689.410 Ft-ban javaslom jóváhagyni az alábbi pontokban foglalt részletezés szerint. A kiadások részletezését az előterjesztés tartalmazza.

A személyi jellegű kiadások 1.440.000 Ft összegű előirányzataként terveztük meg a választott tisztségviselők személyi juttatásait 1.400.000 Ft összegben, mely teljes egészében utazási költségek megtérítésére szolgál, valamint az egyéb személyi juttatásokat 40.000 Ft összegben, mely a rendezvényeken felmerülő reprezentációs kiadások fedezete.

Az egyéb személyi juttatások után fizetendő egészségügyi hozzájárulást 10.000 Ft-ban, a munkáltatót terhelő személyi jövedelemadót 8.000 Ft összegben javaslom jóváhagyni.

A dologi és egyéb folyó kiadásokat 1.131.410 Ft-ban indítványozzuk elfogadni. Ezen belül 531.410 Ft-ot irányoztunk elő üzemeltetési anyag vásárlására (nyomtatvány, irodaszer, rendezvényekre vásárolt anyag), 500.000 Ft-ot az igénybe vett szolgáltatásokra (szállás költség, gépjármű bérlet, kiállítások rendezése), 100.000 Ft-ot (pl. tisztítószer és a működéshez szükséges minden egyéb kiadás) pedig az egyéb dologi kiadásokra.

Beruházási kiadásokat a 2020. évre nem terveztünk.

A Nemzetiségi Önkormányzat tartalékát összesen 100.000 Ft-ban javaslom jóváhagyni, mely a Gyöngyös Városi Önkormányzat által nyújtott célhoz kötött támogatása terhére különítendő el.

Farkas János: Kéri, hogy aki a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetését elfogadja, az kézfelemeléssel szavazzon!

A Képviselő-testület – 3 igen szavazattal –, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

2/2020. (II. 11.) RUNÖK határozat

A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozta.

I.

Főbb gazdasági mutatók

3. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetését 2.689.410 Ft főösszeggel hagyja jóvá.
4. A Képviselő-testület az 1. pontban jóváhagyott főösszegen belül a 2020. évi bevételeket forrásoként az alábbiak szerint hagyja jóvá:

– Egyéb működési célú támogatás központi költségvetési szervtől	1.579.242 Ft
– Egyéb működési támogatás fejezeti kezelésű előirányzattól	0 Ft
– Egyéb működési célú támogatás helyi önkormányzattól	1.000.000 Ft
– Kamatbevételek	2.000 Ft
– Egyéb működési bevétel	2.000 Ft
– Előző évi költségvetési maradvány	106.168 Ft
5. Az 1. pontban jóváhagyott fő összegben belül a 2020. évi kiadásokat kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

– Személyi juttatások	1.440.000 Ft
– Személyi juttatások járuléka	18.000 Ft
– Dologi kiadások	1.131.410 Ft
– Beruházási kiadások	0 Ft
– Tartalékok	100.000 Ft
6. A 2-3. pontban bemutatott bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét az előterjesztés tartalmazza.
7. A Nemzetiségi Önkormányzat a költségvetési évet követő további három év költségvetésére készült prognózist

– 2021. évre	2.804.000 Ft
– 2022. évre	2.804.000 Ft
– 2023. évre	2.804.000 Ft
8. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének fejezet és címrendjét az előterjesztés tartalmazza.
9. A Nemzetiségi Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyeletekből és kezességvállalásokból származó kötelezettségei, adósságot keletkeztető fejlesztési céljai nincsenek.

II.

Költségvetés végrehajtása, előirányzatok módosítása

1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban foglaltak alapján Gyöngyös Város Jegyzője a felelős.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, az előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönthet.

3. A Képviselő-testület által jóváhagyott előirányzatok túllépése fegyelmi felelősségre vonást von maga után.
4. Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az Elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja, s kezdeményezi a határozat előirányzatainak módosítását.
5. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését évente több alkalommal, legkorábban 2021. június 30-ig, majd október 31-ig, legkésőbb pedig 2021. február 28-ig módosíthatja.

III.

Záró rendelkezések

1. Jelen határozat jóváhagyása napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2020. január 1-től kell alkalmazni.
2. A 2020. január 1. és a jóváhagyás időpontja közötti időszakban realizált bevételre és teljesített kiadásra e határozat előirányzatai biztosítanak fedezetet.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Farkas János elnök

3. Napirend

Tájékoztató a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi feladatalapú támogatás elszámolásának benyújtásáról (szóbeli előterjesztés)

Farkas János: A Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szól 2017. évi C. tv. 9. sz. melléklete alapján a Támogató – Emberi Erőforrás Támogatáskezelő – a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter támogatói döntése alapján az ENTO /6344/2018 sz. Támogatói Okiratban meghatározott feltételek mellett 284 438 Ft feladatalapú támogatás kifizetéséről rendelkezett.

A költségvetési támogatás folyósítása az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról rendelkező 368/2011.(XII.31) Korm. rendelet 87.§ (1) bekezdés alapján támogatási előleg formájában történt, melynek felhasználásáról Támogatott a felhasználást követő 45 napon belül, de legkésőbb 2020. március 15-ig köteles elszámolást benyújtani.

Önkormányzatunk, a feladatalapú támogatást a nemzetiségi feladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használhatta fel. A támogatás felhasználásának időtartama 2018. január 1-től 2019. december 31-ig terjedt.

A kiadások pénzügyi teljesítése a beszámoló benyújtásáig – 2020. január 29-ig – megtörtént.

A Támogató Okirat 5.5 valamint 5.8 pontjában foglaltak szerint a támogatás elszámolását elkészítettük és Támogatott részére határidő (2020. március 15.) betartásával megküldtük, mely a visszaérkezett tértivevény szerint 2020. február 3-án beérkezett.

Farkas János: Kéri, hogy aki a tájékoztatóban foglaltakkal egyetért, az kézfelemeléssel szavazzon!

A Képviselő-testület – 3 igen szavazattal – egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

3/2020. (II11.) RUNÖK önkormányzati határozat

A Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. évi feladatalapú támogatás elszámolásának benyújtásáról szóló szóbeli, elnöki tájékoztatót elfogadja.

4.Napirend

Tájékoztató a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi állami működési támogatás elszámolásának benyújtásáról (szóbeli előterjesztés)

Farkas János: A Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény 9. sz. mellékletében foglaltak alapján az Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. a HENTI/1419/2019 sz. Támogatói Okirat 1. sz. mellékletében foglaltak alapján 1 040 000 Ft állami működési támogatást nyújtott a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat részére.

A támogatás célja a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési és a melléklet 1.2 pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

Támogató a támogatási összeget előlegként, két egyenlő részletben folyósította. A támogatás felhasználásának időtartama 2019. január 1-től 2019. december 31-ig tartott.

Önkormányzatunk a támogatást a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – az Njtv. 80 §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési és a Melléklet 1.2 pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozására használhatta fel.

A kiadások pénzügyi teljesítése a beszámoló benyújtásáig – 2020. január 28-ig – megtörtént.

A Támogató Okirat 6.2 valamint 6.9 pontjában foglaltak szerint a támogatás elszámolását elkészítettük és Támogató részére határidő (2020. március 15.) betartásával megküldtük, mely a visszaérkezett térivevény szerint 2020. január 30-án beérkezett.

Farkas János: Kéri, hogy aki a tájékoztatóban foglaltakkal egyetért, az kézfelemeléssel szavazzon!

A Képviselő-testület - 3 igen szavazattal – egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

4/2020. II.11.) RUNÖK önkormányzati határozat

A Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi állami, működési támogatás elszámolásának benyújtásáról szóló szóbeli, elnöki tájékoztatót elfogadja.

5.Napirend

Javaslat Kiss Géza Ferenc festőművész nemzetiségi művészeti díjra történő felterjesztésére (szóbeli előterjesztés)

Farkas János: A „Pro Arte Ruthenorum” díj alapításának célja, azon ruszin festőművészek támogatása és elismerése, akik alkotó munkájukkal hozzájárultak a ruszin művészet fejlődéséhez és népszerűsítéséhez világszerte. A díj emlékplakettből, oklevélből és anyagi elismerésből áll, évente egyszer adományozható a Ruszin Világtanács Kulturális Bizottsága által. Jelöltet világszerte bárki állíthat. A jelölés határideje 2020. március 15-e. A díj ünnepélyes átadására 2020. május 15-én, Lengyelországban kerül sor.

Tájékoztatja a Testületet, hogy Kiss Géza Ferenc pályázati anyaga felterjesztésre került a Ruszin Világtanács Kulturális Bizottságához, így a Testület utólagos jóváhagyását kéri.

A Képviselő-testület – 3 igen szavazattal – egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

5/2020. (II.11.) RUNÖK önkormányzati határozat

A Gyöngyösi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja Kiss Géza Ferenc amatőr, ruszin festőművész a „Pro Arte Ruthenorum” Manajló Iván ruszin nemzetiségi művészeti díj pályázaton történő felterjesztését.

6.Napirend **Egyebek**

Kiss Mónika: Jelezte a Testületnek, hogy Kosztya István László elnökhelyettes nem szerepel a köztartozásmentes adatbázisban. Amíg ez az állapot fennáll, az Igazgatóságnak nem áll módjában felhatalmazó levelet kiállítani Kosztya képviselő úr részére, hogy szakmai teljesítésigazolást és utalványozást végezhesen. Ennek hiányában pedig nem történhet meg a számlák kifizetése.

Farkas János: A Testület a tájékoztatást tudomásul vette.

Farkas János: Miután további felszólalás, kérdés nem volt, az elnök megköszöni a testület tagjainak a munkáját és az ülést bezárja.

Farkas János
elnök



Farkas Jánosné
jkv. hitelesítő

Snakóczki Andrea
nemzetiségi és civil referens
jegyzőkönyvvezető